

حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ،
 أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - يَقُولُ كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ
 الْأَنْصَارِ بِالْمَدِينَةِ مَالًا، وَكَانَ أَحَبَّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بَيْرُ حَاءٍ وَكَانَتْ مُسْتَقْبَلَةَ
 الْمَسْجِدِ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاءٍ
 فِيهَا طَيِّبٌ فَلَمَّا نَزَلَتْ {لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ} قَامَ أَبُو طَلْحَةَ
 إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى
 يَقُولُ فِي كِتَابِهِ {لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ} وَإِنَّ أَحَبَّ أَمْوَالِي
 إِلَيَّ بَيْرُ حَاءٍ، وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلَّهِ أَرْجُو بَرَهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ اللَّهِ فَضَعَهَا يَا
 رَسُولَ اللَّهِ حَيْثُ شِئْتَ، فَقَالَ " بَنِي، ذَلِكَ مَالٌ رَائِحٌ، ذَلِكَ مَالٌ رَائِحٌ.
 قَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ فِيهَا، وَأَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرَبِينَ ". قَالَ أَفْعَلُ يَا
 رَسُولَ اللَّهِ. فَقَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ. تَابَعَهُ إِسْمَاعِيلُ عَنْ
 مَالِكٍ. وَقَالَ رَوْحٌ عَنْ مَالِكٍ رَابِعٌ.

Rapporté par Anas bin Malik : Abu Talha était l'homme le plus riche de Médine parmi les Ansar, et son jardin Beeruha' était ce qu'il possédait de plus cher, situé en face de la mosquée du Prophète. Le Messager d'Allah (ﷺ) y entra et buvait de son eau douce. Quand ce verset a été révélé : « Vous n'atteindrez la piété que lorsque vous donnerez en aumône ce que vous aimez » (3.92), Abu Talha s'est levé devant le Messager d'Allah (ﷺ) et a dit : « Ô Messager d'Allah (ﷺ) ! Allah dit dans Son Livre : “Vous n'atteindrez la piété que lorsque vous donnerez en aumône ce que vous aimez”, et ce que j'aime le plus dans mes biens, c'est Beeruha', alors je le donne en aumône en espérant la récompense d'Allah. Ô Messager d'Allah ! Utilise-le comme tu veux. » Le Messager d'Allah (ﷺ) a apprécié et a dit : « C'est une richesse qui rapporte, c'est une richesse qui rapporte. J'ai entendu ce que tu as dit ; je te conseille de la distribuer à tes proches. » Abu Talha a dit : « Je vais le faire, ô Messager d'Allah (ﷺ). » Abu Talha l'a donc distribué à ses proches et cousins. Le sous-narrateur (Malik) a dit : Le Prophète (ﷺ) a dit : « C'est une richesse qui rapporte, » au lieu de « richesse qui se perd. »